



# ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՅ

DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA, 630 SECOND AVENUE, NEW YORK, N.Y. 10016-4885 212 686-0710

Archbishop Torkom Manoogian, Primate

Թիւ 30527  
Սեպտեմբեր 15, 1988

Մեծայարդ

Տիար Գրիգոր Մեծիկեան

Ֆիլատելֆիա.

Սիրելի Գրիգոր,

Ստացած ենք ձեր դուստրին՝ Սառա Պապայեանի ձեռամբ գրուած Սեպտեմբեր 1, 1988  
թուակիր ձեր նամակը:

Ցաւով տեղեկացամք որ «քաթարաք» ունիք: Կարելի չէ՞ արդեօք որ գործողոթեամբ  
գտնէք ձեր աչքերուն տեսողոթիւնը:

Երուսաղէմի Վաճքը, Ժառանգաւորաց Վարժարանը, Թարգմանչաց Վարժարանն ու այլ  
ազգային կալուածներ հայ ժողովուրդին սեփականութիւնն են: Դպրեվամքը ունի քսանի մօն  
ուսանող, իսկ Թարգմանչաց Վարժարանը՝ 150 աշակերտ:

Հոկտեմբեր ամսուան կէսերուն մենք անձնապէս Երուսաղէմ պիտի այցելենք: Կրնանք  
յաւելեալ տեղեկութիւններ ունենալ:

Կ'աղօթենք որ Տէրը ձեզի ապաքինում պարգևել, եւ իր շնորհներով զարդարէ ձեր ու ձեր  
հարազատներուն կեանքի օրերը:

Սիրոյ ողջունի

ԹՈՐԳՈՒՄ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՒ  
Առաջնորդ

6807 OAKLEY STREET  
PHADELPHIA, PA. 19111

September 1, 1988

Most Highly Revered TORKOM Surpazan,

I am writing because my father (KRIKOR MEZIGIAN) has cataracts on his eyes. He wants to know about all the real estate in Jerusalem, Beirut, Jarankavoritz, Tarkmanchatz Schools. Is the real estate still Armenian possession? How many ~~the~~ students do the Schools have?

My father wants to send some money to help them for some of their needs.

Send a line with the full information.

With respect,

Krikor Medzigan

P.S. The above letter was dictated by my father he insisted I send it to Surpazan - I believe the

Vicar General supplies and takes care  
of such information - I know he (my father)  
will be waiting for an answer, so if  
the Vicar General can send it he  
will be satisfied.

Regards and success in all  
of the programs,  
with respect,

Saakha Babuji